

UBND THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
TRƯỜNG CAO ĐẲNG LÝ TỰ TRỌNG
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Số: 284/LTT-QLKH

V/v báo cáo nội dung đoàn chuyên gia nước ngoài
thuộc tập đoàn KONE đến tham quan và làm việc
tại Phòng thực hành thang máy và thang cuốn
KONE

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 4 năm 2025

Kính gửi:

- Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh;
- Sở Ngoại vụ Thành phố Hồ Chí Minh;
- Sở Giáo dục và Đào tạo Thành phố Hồ Chí Minh.

Căn cứ Công văn số 3500/SNT-TCBC&TCPCP ngày 11 tháng 7 năm 2023 của Sở Nội vụ về việc tiếp đoàn nước ngoài đến thăm, làm việc, giao lưu, giảng dạy, học tập và thỏa thuận hợp tác trên lĩnh vực giáo dục;

Căn cứ Công văn số 3594/VP-VX ngày 19 tháng 03 năm 2025 của Ủy ban nhân dân Thành phố về đề nghị của Trường Cao đẳng Lý Tự Trọng Thành phố Hồ Chí Minh.

Trường Cao đẳng Lý Tự Trọng Thành phố Hồ Chí Minh xin báo cáo nội dung đoàn chuyên gia nước ngoài thuộc tập đoàn KONE đến tham quan và làm việc tại Phòng thực hành thang máy và thang cuốn KONE, cụ thể như sau:

Thời gian:

- Thứ Ba, ngày 08/04/2025 và thứ Sáu, ngày 11/04/2025.
- Vào lúc 8h00 đến 17h00.

Nội dung: Tham quan và học tập tại Phòng thực hành thang máy và thang cuốn KONE (*chương trình đính kèm*)

Trường Cao đẳng Lý Tự Trọng Thành phố Hồ Chí Minh kính trình báo cáo nội dung trên .

Trân trọng cảm ơn. /.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, P. QLKH-HTQT.

**KT. HIỆU TRƯỞNG
PHÓ HIỆU TRƯỞNG**



TS. Đinh Văn Đệ



ĐÁNH GIÁ HUẤN LUYỆN VIÊN LẮP ĐẶT

2 ngày, 6 buổi đào tạo. Huấn luyện viên được chia thành 3 nhóm
Nhóm I Erik Mohammad, Papang Setyo Jatmiko và Ng Chang Chai
Nhóm II Võ Trung Quý, Bienvenido Resultay và Samuel Pang
Nhóm III Nguyễn Văn Cừ và Na Songkhla Natdanai
Người đánh giá: Mika Rokala, Ling Soon Lock, Mika Piistari, Rahman và Roberto Perez

ĐÁNH GIÁ HUẤN LUYỆN VIÊN BẢO TRÌ

1 ngày, 4 huấn luyện viên. Huấn luyện viên được chia thành hai nhóm;
Nhóm I: Tạ Phước Hậu và Sebastian Liowenta
Nhóm II: Pebrian Pratama và Hadi Suratno
Người đánh giá: Mika Rokala, Ling Soon Lock, Lim Kok Kiat và Mika Piistari

08/04/2025					09/04/2025			10/04/2025		10/04/2025	11/04/2025
Thời gian		Buổi đánh giá huấn luyện viên lắp đặt						Buổi đánh giá huấn luyện viên lắp đặt		Hội thảo huấn luyện lắp đặt	Kết quả đánh giá
8:30	10:20	Chủ đề 1, Nhóm I, Huấn luyện viên 1	Chủ đề 2, Nhóm II, Huấn luyện viên 4	Chủ đề 3, Nhóm III, Huấn luyện viên 7e,	Chủ đề 4, Nhóm I, Huấn luyện viên 2	Chủ đề 5, Nhóm II, Huấn luyện viên 5	Chủ đề 6, Nhóm III, Huấn luyện viên 8	Chủ Đề 1, Nhóm 1, Huấn luyện viên 1	Chủ Đề 2, Nhóm 2, Huấn luyện viên 3	Hội thảo huấn luyện viên	Phiên phản hồi
10:20	10:40	Phản hồi + chuyển sang chủ đề tiếp theo	Phản hồi + chuyển sang chủ đề tiếp theo	Phản hồi + chuyển sang chủ đề tiếp theo	Phản hồi + chuyển sang chủ đề tiếp theo	Phản hồi + chuyển sang chủ đề tiếp theo	Phản hồi + chuyển sang chủ đề tiếp theo	Phản hồi + chuyển sang chủ đề tiếp theo	Phản hồi + chuyển sang chủ đề tiếp theo	Nghỉ giải lao	
10:40	12:30	Chủ đề 1, Nhóm II, Huấn luyện viên 5	Chủ đề 2, Nhóm III, Huấn luyện viên 8	Chủ đề 3, Nhóm I, Huấn luyện viên 2	Chủ đề 4, Nhóm III, Huấn luyện viên 7	Chủ đề 5, Nhóm I, Huấn luyện viên 1	Chủ đề 6, Nhóm II, Huấn luyện viên 4	Chủ đề 1, Nhóm 2, Huấn luyện viên 4	Chủ đề 2, Nhóm 1, Huấn luyện viên 2	Hội thảo huấn luyện viên	
12:30	12:40	Phản hồi	Phản hồi	Phản hồi	Phản hồi	Phản hồi	Phản hồi	Phản hồi	Phản hồi		
12:40	13:40	Ăn trưa			Ăn trưa			Ăn trưa	Ăn trưa	Ăn trưa	Ăn trưa
13:40	15:30	Chủ đề 1, Nhóm III, Huấn luyện viên 9	Chủ đề 2, Nhóm I, Huấn luyện viên 3	Chủ đề 3, Nhóm II, Huấn luyện viên 6	Chủ đề 4, Nhóm II, Huấn luyện viên 6	Chủ đề 5, Nhóm III, Huấn luyện viên 9	Chủ đề 6, Nhóm I, Huấn luyện viên 3	Chủ đề 3, Nhóm 1, Huấn luyện viên 1	Chủ Đề 4, Nhóm 2, Huấn luyện viên 3	Hội thảo huấn luyện viên	Hoàn tất chương trình đánh giá
15:30	15:40	Phản hồi	Phản hồi	Phản hồi	Phản hồi	Phản hồi	Phản hồi	Phản hồi + chuyển sang chủ đề tiếp theo	Phản hồi + chuyển sang chủ đề tiếp theo	Nghỉ giải lao	
15:40	17:00	Cuộc họp của người đánh giá			Cuộc họp của người đánh giá			Chủ đề 3, Nhóm 2, Huấn luyện viên 4	Chủ đề 4, Nhóm 1, Huấn luyện viên 2	Hội thảo huấn luyện viên	



INSTALLATION TRAINER EVALUATION

2 days, 6 training session. Trainers are divided into 3 groups

Group I Erik Mohammad, Papang Setyo Jatmiko and Ng Chang Chai

Group II Vo Trung Quy, Bienvenido Resultay and Samuel Pang

Group III Nguyen Van Cu and Na Songkhla Natdanai

Evaluators; Mika Rokala, Ling Soon Lock, Mika Piistari, Rahman and Roberto Perez

MAINTENANCE TRAINER EVALUATION

1 day, 4 trainers. Trainers are divided into two groups;

Group I: Ta Phuoc Hau and Sebastian Liowenta

Group II: Pebrian Pratama and Hadi Suratno

Evaluators Mika Rokala, Ling Soon Lock, Lim Kok Kiat and Mika Piistari

Roberto Perez

8 April 2025					9 April 2025				10 April 2025		10 April 2025	11 April 2025
Time		Installation Trainer Evaluation session						Installation Trainer Evaluation session		Installation trainer workshop	Evaluation outcome	
8:30	10:20	Topic 1, Group I, Trainer 1	Topic 2, Group II, Trainer 4	Topic 3, Group III, Trainer 7	Topic 4, Group I, Trainer 2	Topic 5, Group II, Trainer 5	Topic 6, Group III, Trainer 8	Topic 1, Group 1, Trainer 1	Topic 2, Group 2, Trainer 3	trainer workshop	Feedback Session	
10:20	10:40	Feedback + moving to next topic	Feedback + moving to next topic	Feedback + moving to next topic	Feedback + moving to next topic	Feedback + moving to next topic	Feedback + moving to next topic	Feedback + moving to next topic	Feedback + moving to next topic	Break		
10:40	12:30	Topic 1, Group II, Trainer 5	Topic 2, Group III, Trainer 8	Topic 3, Group I, Trainer 2	Topic 4, Group III, Trainer 7	Topic 5, Group I, Trainer 1	Topic 6, Group II, Trainer 4	Topic 1, Group 2, Trainer 4	Topic 2, Group 1, Trainer 2	trainer workshop		
12:30	12:40	Feedback	Feedback	Feedback	Feedback	Feedback	Feedback	Feedback	Feedback			
12:40	13:40	Lunch			Lunch			Lunch	Lunch	Lunch	Lunch	
13:40	15:30	Topic 1, Group III, Trainer 9	Topic 2, Group I, Trainer 3	Topic 3, Group II, Trainer 6	Topic 4, Group II, Trainer 6	Topic 5, Group III, Trainer 9	Topic 6, Group I, Trainer 3	Topic 3, Group 1, Trainer 1	Topic 4, Group 2, Trainer 3	trainer workshop	Program completed	
15:30	15:40	Feedback	Feedback	Feedback	Feedback	Feedback	Feedback	Feedback + moving to next topic	Feedback + moving to next topic	Break		
15:40	17:00	Evaluators' meeting			Evaluators' meeting			Topic 3, Group 2, Trainer 4	Topic 4, Group 1, Trainer 2	trainer workshop		

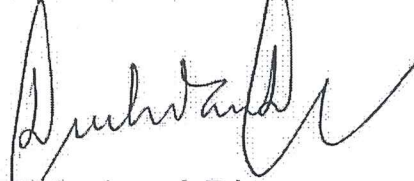
Note: Time might be change depend on the daily activities flow

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
VĂN PHÒNG UBND THÀNH PHỐ

Số: 3594 /VP-VX
Về đề nghị của Trường Cao đẳng
Lý Tự Trọng Thành phố Hồ Chí Minh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 19 tháng 3 năm 2025

Kg. TS Bảo PNT chấp tạo


Kính gửi:

- Sở Giáo dục và Đào tạo;
- Sở Ngoại vụ;
- Công an Thành phố.

Tiếp nhận Công văn số 159/LTT-QLKH ngày 13 tháng 3 năm 2025 của Trường Cao đẳng Lý Tự Trọng Thành phố Hồ Chí Minh về việc xin phép cho đoàn chuyên gia nước ngoài thuộc tập đoàn KONE đến tham quan và làm việc tại Phòng thực hành thang máy và thang cuốn KONE;

Căn cứ Quyết định số 54/2023/QĐ-UBND ngày 18 tháng 12 năm 2023 của Ủy ban nhân dân Thành phố về ban hành Quy chế làm việc của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh nhiệm kỳ 2021 - 2026, Văn phòng Ủy ban nhân dân Thành phố chuyển Công văn nêu trên đến Sở Giáo dục và Đào tạo để chủ trì, phối hợp với các đơn vị có liên quan để khẩn trương rà soát, có ý kiến tham mưu đề xuất trình Ủy ban nhân dân Thành phố trước ngày 24 tháng 3 năm 2025./.

Nơi nhận:

- Như trên (kèm toàn bộ hồ sơ);
- TTUB: CT, PCT/Trần Thị Diệu Thúy;
- Trường Cao đẳng Lý Tự Trọng TPHCM;
- VPUB: CVP, PCVP/VX;
- Phòng VX;
- Lưu: VT, (VX-HC). 01



Đinh Thị Thanh Thủy